



The scent of success



Ministero dell'Istruzione

UFFICIO SCOLASTICO REGIONALE PER LA LOMBARDIA

I.P.S.S.E.C. "A. OLIVETTI"

VIA LECCO 12 - 20900 MONZA (MB)

Tel. 039324627 - Fax. 039323397 - sito web: www.olivettimonza.edu.it - C.F.: 85007010151

mail: mbrc060002@istruzione.it pec: mbrc060002@pec.istruzione.it

Circ. N. 15

Monza, 15 settembre 2023

Alle famiglie e agli studenti delle classi 5^a

E p.c. del Docenti

DIURNO

Registro Elettronico



Erasmus+

ERASMUS+ VET "Work and Improve"
Codice progetto: 2023-1-IT02-KA122-VET-000141112
CUP: H57G23000090006

Bando per l'assegnazione di borse di mobilità all'estero finanziate dal programma Erasmus+

L'I.P.S.S.E.C "Olivetti" di Monza si è aggiudicato per gli anni 2023 e 2024 il progetto KA122 VET. Ciò consente di offrire agli studenti l'opportunità di svolgere un periodo di tirocinio in ristoranti, alberghi e strutture ricettive all'estero con l'obiettivo di:

- Migliorare** le proprie competenze linguistiche (anche quelle in ambito tecnico/professionale), ampliare le conoscenze e la comprensione delle politiche e delle pratiche del paese ospitante;
- Favorire** l'internazionalizzazione dell'individuo e promuovere un processo educativo della persona; dare un respiro internazionale alle azioni intraprese dall'istituto;
- Promuovere** l'accesso alle mobilità ERASMUS+ a studenti BES o con minori opportunità, affinché la mobilità degli studenti diventi regola anziché eccezione, così come indicato dai documenti strategici dell'Unione Europea.

Il presente bando mette a disposizione:



UNIONE EUROPEA

**FONDI
STRUTTURALI
EUROPEI**

pon
2014-2020



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Dipartimento per la Programmazione
Direzione Generale per interventi in materia di edilizia
scolastica, per la gestione dei fondi strutturali per
l'istruzione e per l'innovazione digitale
Ufficio IV

MIUR

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO (FSE-FESR)



The scent of success



Ministero dell'Istruzione

UFFICIO SCOLASTICO REGIONALE PER LA LOMBARDIA

I.P.S.S.E.C. "A. OLIVETTI"

VIA LECCO 12 - 20900 MONZA (MB)

Tel. 039324627 - Fax. 039323397 - sito web: www.olivettimonza.edu.it - C.F.: 85007010151

mail: mbrc060002@istruzione.it pec: mbrc060002@pec.istruzione.it

- a) **n° 6 Mobilità di breve termine destinate agli allievi maggiorenni frequentanti la 5^a nell'a.s. 2023/24** presso l'I.P.S.S.E.C. "Olivetti" di Monza (1 posto è riservato agli studenti provenienti dai CFP e 5 a quelli già frequentanti l'istituto "Olivetti"), per la realizzazione di un periodo di tirocinio in strutture ricettive di Berlino (Germania) della durata di 4 settimane da realizzarsi nei periodi indicati al successivo Art. 8. **I 6 posti saranno così assegnati: 2 studenti di Sala, 2 di Enogastronomia, 1 di Accoglienza e 1 di Produzioni Dolciarie.**

**Scadenza per la presentazione delle candidature:
ore 12:00 del 29/09/23**

Art. 1 - REQUISITI FORMALI PER L'AMMISSIONE

Possono candidarsi e presentare domanda di partecipazione al progetto gli studenti che alla data di scadenza del bando siano in possesso dei seguenti requisiti:

1. Al momento della candidatura essere iscritti ad uno dei percorsi formativi del diurno del 5^a anno dell'I.P.S.S.E.C. "Olivetti" di Monza;
2. Avere compiuto 18 anni di età alla data della partenza;
3. Conoscere la lingua inglese al livello A2 (non è necessario fornire alcun tipo di certificazione atta a dimostrare il livello linguistico che verrà accertato in base alle valutazioni riportate nello scrutinio finale).

Art. 2 - DOCUMENTAZIONE DI CANDIDATURA RICHIESTA

Per partecipare al Bando è necessario entro i termini stabiliti compilare il form online reperibile al link:

<https://forms.gle/EJEKcqJefrjdmZU79>

Nel form sono richiesti i seguenti documenti da allegare:

Curriculum Vitae in lingua inglese e in formato europeo (Europass);

Fotocopia del proprio documento d'identità o passaporto in corso di validità. Tali documenti dovranno avere validità almeno fino alla conclusione prevista dell'esperienza;

Fotocopia tessera sanitaria;



**FONDI
STRUTTURALI
EUROPEI**

pon
2014-2020



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Dipartimento per la Programmazione
Direzione Generale per interventi in materia di edilizia
scolastica, per la gestione dei fondi strutturali per
l'istruzione e per l'innovazione digitale
Ufficio IV

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO (FSE-FESR)



The scent of success



Ministero dell'Istruzione

UFFICIO SCOLASTICO REGIONALE PER LA LOMBARDIA

I.P.S.S.E.C. "A. OLIVETTI"

VIA LECCO 12 - 20900 MONZA (MB)

Tel. 039324627 - Fax. 039323397 - sito web: www.olivettimonza.edu.it - C.F.: 85007010151

mail: mbr060002@istruzione.it pec: mbr060002@pec.istruzione.it

Fotocopia del documento d'identità del soggetto esercente la patria potestà anche per alunni maggiorenni.

Art. 3 - MODALITÀ E TERMINE DI PRESENTAZIONE DELLE CANDIDATURE

Le domande di partecipazione, e gli altri documenti richiesti ed indicati nell'Art.2 dovranno essere inviati tramite la propria mail istituzionale **entro le ore 12:00 del giorno 29/09/2023**.

Per nessuna ragione di carattere personale/tecnico verranno accettate candidature pervenute oltre l'orario e il giorno indicato, pertanto si consiglia di non attendere l'ultimo giorno per inoltrare la candidatura, evitando in questo modo eventuali imprevisti.

Art.4 - INTEGRAZIONI E INAMMISSIBILITÀ

L'I.P.S.S.E.C. "OLIVETTI" di Monza si riserva il diritto di richiedere eventuali integrazioni o attestazioni relative alle dichiarazioni e alla documentazione presentata dagli allievi per la partecipazione al bando.

Non verranno valutate le candidature in caso di:

- **mancata** presentazione della documentazione o di parte di essa;
- **mancata** presentazione della documentazione o di parte di essa entro i termini indicati;
- **mancanza** di uno o più dei requisiti formali di ammissione al progetto (art.1).

L'Istituto "Olivetti" di Monza si riserva la facoltà di procedere a idonei controlli, anche a campione, sulla veridicità delle dichiarazioni rilasciate. Si ricorda che in caso di falsità in atti o dichiarazioni mendaci troveranno applicazione le sanzioni penali previste ai sensi dell'art.76 del D.P.R. n.445/2000 e successive modifiche e integrazioni.

Art. 5 - MODALITÀ E CRITERI DELLA SELEZIONE

La selezione dei candidati avverrà in **tre** fasi e secondo la seguente procedura:

Fase 1 - Raccolta candidature

Entro la data di scadenza e le modalità previste dal bando indicate **nell'art.3** gli allievi dovranno presentare le domande di candidatura allegando la documentazione richiesta **dall'art.2**.

Fase 2 - Valutazione delle candidature



**FONDI
STRUTTURALI
EUROPEI**

pon
2014-2020



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Dipartimento per la Programmazione
Direzione Generale per interventi in materia di edilizia
scolastica, per la gestione dei fondi strutturali per
l'istruzione e per l'innovazione digitale
Ufficio IV

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO (FSE-FESR)



The scent of success



Ministero dell'Istruzione

UFFICIO SCOLASTICO REGIONALE PER LA LOMBARDIA

I.P.S.S.E.C. "A. OLIVETTI"

VIA LECCO 12 - 20900 MONZA (MB)

Tel. 039324627 - Fax. 039323397 - sito web: www.olivettimonza.edu.it - C.F.: 85007010151

mail: mbrc060002@istruzione.it pec: mbrc060002@pec.istruzione.it

Nei giorni successivi alla chiusura del bando un'apposita Commissione nominata dal Dirigente Scolastico procederà ad analizzare le domande di candidature e a valutarle secondo i seguenti parametri:

- 1) Eventuali Certificazioni linguistiche: iscrizione ai corsi 2 punti, Conseguimento di certificazione da 7 a 10 punti in funzione del livello raggiunto (**da allegare alla candidatura**);
- 2) Valutazione della materia d'indirizzo nello scrutinio finale dell'a.s. 2022/23 (massimo 10 punti);
- 3) Valutazione della materia INGLESE nello scrutinio finale dell'a.s. 2022/23 (massimo 10 punti)
- 4) Valutazione della Condotta nello scrutinio finale dell'a.s. 2022/23 (massimo 10 punti);
- 5) Percentuale di frequenza nell'a.s. 2022/23 (massimo 10 punti);
- 6) Valutazione del Curriculum Vitae (massimo 10 punti).

Per gli studenti provenienti dai CFP, le voci 2), 3), 4) e 5) saranno sostituite dal voto del Diploma (massimo 40 punti).

Sommando i punteggi, verrà stilata una graduatoria in base alla quale saranno assegnate n.6 mobilità di breve termine (1 per gli studenti provenienti dai CFP e 5 per quelli già frequentanti l'Istituto "Olivetti"). Sarà stilata una graduatoria separata per gli studenti che hanno già partecipato a precedenti mobilità ERASMUS+; si attingerà a tale graduatoria solo se risultasse esaurita quella degli studenti che non hanno mai usufruito di mobilità ERASMUS+. A parità di punteggio, si darà priorità a studenti con certificazione BES (DVA, DSA etc).

La pubblicazione degli esiti avverrà entro venerdì 6 ottobre 2023. In caso di rinuncia, si procederà allo scorrimento di graduatoria.

Art. 6 - COSTI COPERTI DAL PROGETTO

Il programma Erasmus+ che finanzia il progetto mette a disposizione risorse che coprono i seguenti costi:

- Attività didattiche e alloggio durante il periodo di mobilità del progetto ERASMUS+; alcuni pasti concordati con l'ente ospitante;
- Viaggio aereo di andata e ritorno per il paese in cui si svolgerà la mobilità;
- Transfer da/per aeroporto nel paese in cui si svolgerà la mobilità e carta dei trasporti locali;
- Preparazione interculturale e pedagogica prima della partenza all'estero;
- Copertura assicurativa ed infortuni per il periodo di mobilità all'estero ed eventuale integrazione COVID;
- Tutoraggio per tutta la durata del progetto e sostegno nello svolgimento delle procedure amministrative e dell'organizzazione logistica per il soggiorno all'estero.



UNIONE EUROPEA

**FONDI
STRUTTURALI
EUROPEI**

pon
2014-2020



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Dipartimento per la Programmazione
Direzione Generale per interventi in materia di edilizia
scolastica, per la gestione dei fondi strutturali per
l'istruzione e per l'innovazione digitale
Ufficio IV

MIUR

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO (FSE-FESR)



The scent of success



Ministero dell'Istruzione

UFFICIO SCOLASTICO REGIONALE PER LA LOMBARDIA

I.P.S.S.E.C. "A. OLIVETTI"

VIA LECCO 12 - 20900 MONZA (MB)

Tel. 039324627 - Fax. 039323397 - sito web: www.olivettimonza.edu.it - C.F.: 85007010151

mail: mbrc060002@istruzione.it pec: mbrc060002@pec.istruzione.it

L'ente promotore si fa interamente carico dell'organizzazione e monitoraggio di tutte le fasi progettuali perseguendo, mediante il partenariato locale e transazionale, al raggiungimento degli obiettivi previsti. L'ente promotore si fa inoltre carico della gestione finanziaria, corrispondendo ai Partner all'estero gli importi dovuti per la copertura delle spese di vitto, alloggio e trasporti e acquistando direttamente i titoli di viaggio per i partecipanti.

Poiché il contributo comunitario è considerato un cofinanziamento, come esplicitato nel documento "Standard di qualità per l'accreditamento", agli studenti ammessi alla mobilità è richiesto di coprire alcune spese (ad esempio, pasti) con un **contributo di 200 euro**, come compensazione di spese non coperte dai fondi ERASMUS+; tale quota sarà trattenuta dalla scuola in caso di rinuncia dello studente a partecipare. Modalità e tempistiche per il versamento del contributo verranno successivamente comunicate agli studenti selezionati dai responsabili del progetto. Affinchè il contributo non costituisca un ostacolo alla partecipazione di studenti con minori opportunità, è previsto un supporto a copertura parziale dell'importo stesso, a seguito di presentazione di ISEE **pari o inferiore a € 20.000,00**.

Ciascuno studente e la rispettiva famiglia nell'atto di adesione si assumono l'impegno giuridico ed economico inerente alla condotta e alla partecipazione dello studente selezionato, compreso il carico di responsabilità e gli eventuali costi da sostenere per il ritiro anticipato del proprio figlio, sia prima della partenza che durante la mobilità.

Art. 7 - FASE PREPARATORIA

I candidati selezionati dovranno obbligatoriamente partecipare agli **incontri di preparazione pratica e metodologica e pedagogica-interculturale** organizzati come segue:

1. Un momento di preparazione pre-partenza durante il quale saranno fornite indicazioni pratiche, a livello contrattuale e logistico.

2. Una seconda parte dedicata ad attività e laboratori di educazione non formale relativi ai temi dell'interculturalità e alla condivisione di dubbi, paure ed aspettative da parte dei partecipanti.

Per tutti gli studenti sarà predisposto un Learning Agreement contenente il Programma da svolgere all'estero, le modalità di riconoscimento delle competenze acquisite all'estero e di recupero dei contenuti affrontati in classe durante le settimane di mobilità.

Art. 8 - ATTIVAZIONE DELLA MOBILITA'

Il periodo di mobilità all'estero si terrà indicativamente **nel periodo indicato nel successivo art. 9**. È richiesta la piena disponibilità del candidato ad iniziare l'attività nel periodo indicato e per la durata



UNIONE EUROPEA

FONDI
STRUTTURALI
EUROPEI

pon
2014-2020



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Dipartimento per la Programmazione
Direzione Generale per interventi in materia di edilizia
scolastica, per la gestione dei fondi strutturali per
l'istruzione e per l'innovazione digitale
Ufficio IV

MIUR

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO (FSE-FESR)



The scent of success



Ministero dell'Istruzione

UFFICIO SCOLASTICO REGIONALE PER LA LOMBARDIA

I.P.S.S.E.C. "A. OLIVETTI"

VIA LECCO 12 - 20900 MONZA (MB)

Tel. 039324627 - Fax. 039323397 - sito web: www.olivettimonza.edu.it - C.F.: 85007010151

mail: mbrc060002@istruzione.it pec: mbrc060002@pec.istruzione.it

complessiva del progetto (**4 settimane**). L'impossibilità di attenersi alle tempistiche del progetto ne comporta l'esclusione.

La mobilità sarà costantemente monitorata dallo staff del progetto, con l'obiettivo di rilevare eventuali criticità nello svolgimento della stessa, segnalate dall'ente ospitante o dai partecipanti.

È richiesta la piena collaborazione da parte dei partecipanti con lo staff di progetto e un riscontro rapido in caso di richieste di informazioni o documentazione necessaria all'implementazione delle attività.

Art. 9 TEMPISTICHE DEL PROGETTO

ATTIVITA'	DATA
Scadenza invio candidature (art. 3)	Ore 12:00 del 29 settembre 2023
Selezione partecipanti (art.5)	Entro venerdì 6 ottobre 2023
Attività preparatorie (art. 7)	Circa 10 giorni prima della partenza
Mobilità all'estero	Partenze mobilità di breve termine (4 settimane): dal 23 novembre al 22 dicembre 2023.

Art. 10 - PAESE DI DESTINAZIONE

Le mobilità si svolgeranno a Berlino (Germania) presso ristoranti, hotel e strutture turistiche. L'esperienza di mobilità prevede il completo inserimento dello studente nella realtà ricettiva con assegnazione di compiti coerenti con il percorso di studi frequentato dallo studente presso l'istituto "Olivetti". Il programma didattico (Learning Agreement) sarà firmato da partecipante, dalla scuola d'invio e dall'ente ospitante.

SHORT TERM (4 settimane; 6 studenti coinvolti)

Destinazione Berlino: da. 23 novembre al 22 dicembre 2023. Spese coperte dal Grant: viaggio e accommodation presso il Residence Kolo 77. Contributo richiesto: 200 euro.

Eventuali modifiche nelle date saranno legate alle disponibilità della struttura ospitante.

Art. 11 - VALUTAZIONE FINALE

 UNIONE EUROPEA	FONDI STRUTTURALI EUROPEI	pon 2014-2020	 MIUR	Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca Dipartimento per la Programmazione Direzione Generale per interventi in materia di edilizia scolastica, per la gestione dei fondi strutturali per l'istruzione e per l'innovazione digitale Ufficio IV
---	--	-------------------------	--	--

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO (FSE-FESR)



The scent of success



Ministero dell'Istruzione

UFFICIO SCOLASTICO REGIONALE PER LA LOMBARDIA

I.P.S.S.E.C. "A. OLIVETTI"

VIA LECCO 12 - 20900 MONZA (MB)

Tel. 039324627 - Fax. 039323397 - sito web: www.olivettimonza.edu.it - C.F.: 85007010151

mail: mbrc060002@istruzione.it pec: mbrc060002@pec.istruzione.it

Al termine del progetto verrà richiesta la partecipazione ad un incontro che consisterà in un momento di confronto collettivo e di valutazione del progetto, nei suoi aspetti organizzativi e formativi. In questa sede verrà inoltre richiesto ai partecipanti di compilare la documentazione di chiusura del Progetto. L'incontro di valutazione è parte integrante del Progetto e pertanto la partecipazione da parte dei beneficiari è obbligatoria.

Art. 12 - RESPONSABILITÀ

L'ente promotore non potrà in nessun caso essere considerato responsabile per qualsiasi impegno e responsabilità di natura contrattuale o extra-contrattuale che, a qualsiasi titolo, possa derivare dal compimento - o dal mancato compimento - di attività relative al presente bando.

Le eventuali assenze dalle lezioni (solo per motivi di salute) dovranno essere giustificate con certificato medico pagato dal partecipante.

In caso di segnalazioni di condotte non idonee da parte dell'ente ospitante, si procederà nell'ordine:

- 1) A intervenire sul voto di condotta;
- 2) A procedere alla sanzione disciplinare;
- 3) Al rientro in anticipo a proprie spese e alla restituzione della quota assegnata dal programma ERASMUS+ per la mobilità.

Art. 13 INFORMAZIONI

Ulteriori indicazioni agli allievi potranno essere fornite attraverso circolare interna emessa dalla Dirigente Scolastica dell'Istituto.

Per informazioni, è possibile contattare i professori Quaranta e Stefanelli, referenti del progetto, al seguente indirizzo mail:

erasmusvet@olivettimonza.edu.it

Art. 14 ALTRE INFORMAZIONI: PIANO DI PREVENZIONE PANDEMIA COVID 19

L'ente organizzatore, i referenti del progetto e la scuola faranno quanto in loro potere per poter portare a compimento il progetto, ma declinano ogni responsabilità qualora **per cause di forza maggiore** esso non possa essere espletato.

Il Dirigente Scolastico

Renata Antonietta Cumino

(Firma omessa ai sensi dell'art.3 comma 2, D.Legs. 39/93)



UNIONE EUROPEA

FONDI
STRUTTURALI
EUROPEI

pon
2014-2020



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Dipartimento per la Programmazione
Direzione Generale per interventi in materia di edilizia
scolastica, per la gestione dei fondi strutturali per
l'istruzione e per l'innovazione digitale
Ufficio IV

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO (FSE-FESR)